

Publicación de la
Asociación Argentina de Luminotecnia
Edición N° 94 - Marzo/Abril 2009

**DIV.
LUMINOTECNIA
017**

luminotecnia

Grosso Tractores

Proyecto iluminación
y suministro de luminarias:
Rubén Flores - Web S.A.

Política editorial

Tiene como objetivo posicionar a LUMINOTECNIA como un órgano gravitante entre los actores del mercado de la iluminación; sean diseñadores, técnicos, usuarios, comerciantes, industriales, funcionarios, etc., fundado en los siguientes aspectos: calidad formativa y actualidad informativa, carácter ameno sin perder el rigor técnico ni resignar su posición de órgano independiente.

Editor-Productor:



EDITORES S.R.L.
Av. La Plata 1080
Tel.: (+54-11) 4921-3001
Email: info@editores-srl.com.ar
Web: www.editores-srl.com.ar

Staff

Directores: Jorge Menéndez
Manuel Menéndez

Coordinador Editorial: Ing. Hugo Allegue

Director Comercial: Emiliano Menéndez

Ejecutivos de cuenta: Héctor Pérez López
Carlos J. Menéndez
Rubén Iturralde
Carmelo Martire

Producción gráfica: Alejandro Menéndez
Romina Simone
Corina Roldán

EDITORES es miembro de:



Asociación de la Prensa Técnica Argentina



Camara Argentina de Industrias Electrónicas,
Electromecánicas y Luminotécnicas



Asociación Argentina del
Control Automático

R.N.P.I.: 1.962.173

ISSN 0325 2558

Revista impresa y editada totalmente en la Argentina.
Se autoriza la reproducción total o parcial de los artículos a condición que se mencione el origen. El contenido de los artículos técnicos es responsabilidad de los autores.
Todo el equipo que edita esta revista actúa sin relación de dependencia con AADL.

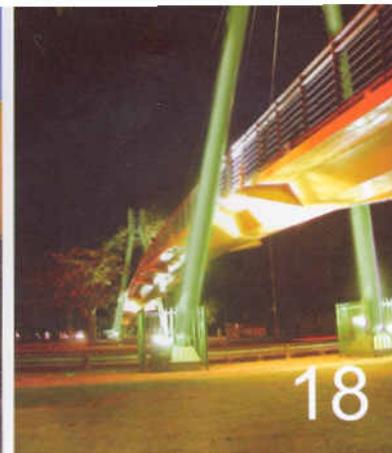
SUMARIO

CONTENIDO

- 06 opinión | Diseñadores de iluminación
- 10 obra | Valores estéticos y tecnológicos en luminaria AP 101
- 14 obra | Nuevo Club House de Campo Grande
- 18 obra | El puente sobre Av. Dorrego
- 24 producto | Lo nuevo en luz de emergencia
- 26 noticia | Nuevo servicio online para el diseño de iluminación
- 30 obra | Fachada Barugel
- 34 obra | La iluminación en el realce de la empresa
- 40 producto | Apliques para iluminación exterior
- 42 obra | Renovación lumínica del cortijo Los Gorriones
- 48 exposición | Se lanzó FEMATEC 2009
- 50 nota técnica | Evaluación de la eficiencia luminosa y energética de instalaciones de alumbrado urbano de bajo costo
- 60 capacitación | Concurso Nacional de Ideas Iluminación Artística Integral del Puente Rosario - Victoria
- 66 producto | Nueva luminaria Dallage para tubos fluorescentes T-5
- 68 noticias | GE designa nueve Gerente de Ventas
- 70 magazine | Jornada Nacional de color en las artes / Cursos de la Escuela de Postgrado en Luz y Visión
- 74 exposición | LUXAMERICA 2008



34



18



66



6



14



42



10



60



Asociación Argentina de Luminotecnia

Consejo Directivo Nacional

- | | |
|----------------|---|
| Presidente | Ing. Leonardo Assaf |
| Vicepresidente | Ing. Hugo Allegue |
| Secretario | Ing. Juan A. L. Pizzani |
| Tesorero | Ing. Ricardo Casañas |
| Prosecretario | Ing. Rubén Sánchez |
| Protesorero | Ing. Fernando Decó |
| Vocales | Ing. Oscar Locicero
Ing. José L. Ovcah
Ing. Marilí Mattivi
Ing. Sergio Luñansky
Sr. Daniel Rodríguez
Ing. Eduardo Manzano
Ing. Eduardo Sinagra
Ing. Claudio Guzmán |

Comisión Revisora de cuentas

Centro Regional Capital Federal y Gran Buenos Aires

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| Presidente | Ing. Hugo Allegue |
| Vicepresidente | Ing. Carlos Lois |
| Secretario | Ing. Juan A. L. Pizzani |
| Tesorero | Ing. Edgardo Guaspari |
| Vocal 1°: | Sr. Sergio Mainieri |
| Vocal 2°: | Ing. Rubén Amarilla |
| Vocal 3°: | Ing. Juan Eder |
| Vocales Suplente 1°: | Ing. Fernando Pla |
| Vocales Suplente 2°: | Ing. Gustavo Boggio |
| Revisor de cuentas 1°: | Ing. Jorge Mugica |
| Revisor de cuentas 2°: | Sr. Luis Muñoz |

Centro Regional Bahía Blanca

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| Presidente: | Ing. Sergio Luñansky |
| Vicepresidente: | Sr. Daniel Rodríguez |
| Secretaria: | Ing. Graciela Gambon |
| Tesorera: | Sra. Soledad Martino |
| Vocal 1°: | Electrotécnico Tomás Buedo |
| Vocal 2°: | Electrotécnico Roberto Morón |
| Vocal 3°: | Ing. Raúl Triventi |
| Vocal Suplente 1°: | Ing. Raúl Barbé |
| Vocal Suplente 2°: | Ing. Daniel Dotti |

Centro Regional Centro

- | | |
|----------------|---|
| Presidente | Ing. Oscar A. Locicero |
| Vicepresidente | Ing. Domingo R. Luna |
| Secretaria | Prof. Bárbara K. Del Fabro |
| Tesorero | Ing. Rubén O. Sánchez |
| Vocales | Arq. Patricia Molaioli
Dis. Esp. Federico Albarracín
Ing. Jorge Locicero
Sra. Carina Scottorin
Ing. Alfredo Borda Bossana |

Centro Regional Litoral

- | | |
|-------------------|---|
| Presidente | Ing. Fernando Decó |
| Vicepresidente | Sr. Rubén Flores |
| Secretario | Ing. Carlos Cigolotti |
| Tesorero | Ing. Ricardo Casañas |
| Vocales Titulares | Ing. Mateo Rodríguez Volta
Sr. Miguel Molina |

Centro Regional Noroeste

- | | |
|-------------------|--|
| Presidente | Dr. Ing. Eduardo Manzano |
| Vicepresidente | Dr. Ing. Leonardo Assaf |
| Secretario | Sr. José Albarracín |
| Tesorero | Ing. Julio Alonso |
| Vocales Titulares | Ing. Silvia Prosdócimo
Ing. Mario Raitelli
Ing. Manuel Alvarez
Ing. Juan Riarte |

Vocales Suplentes

Centro Regional Comahue

- | | |
|-------------------|--|
| Presidente | Ing. Claudio Guzmán |
| Vicepresidente | Ing. Carlos Cosentino |
| Secretario | Ing. Rubén Pérez |
| Tesorero | Ing. Benjamin Campigotto |
| Vocales Titulares | Ing. Juan Carlos Ozcariz
Ing. Arturo Molina
Sr. Raúl Rubilar
Sr. Luis Pellegrini
Ing. Miguel Maduri
Sr. Alejandro Tondini
Ing. Cynthia A. Arenas |

Vocales Suplentes

Revisora de Cuentas

Centro Regional Mar del Plata

- | | |
|-------------------|---|
| Presidente | Ing. José Luis Ovcah |
| Vicepresidente | Ing. Carmelo D'Antoni |
| Secretario | Ing. Eduardo Nazarov |
| Tesorero | Ing. Rubén Nemichenitzer |
| Vocales Titulares | Arq. María E. Camarero
Ing. Mario Dell'Olio
Ing. Rubén Ferreyra
Ing. Gabriel de la Riva
Ing. Víctor Romeo |

Vocales Suplentes

Centro Regional Misiones

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| Presidente | Mgter. Ing. María Mattivi |
| Vicepresidente | Ing. Alejandro Cuevas |
| Secretario | Ing. Guillermo Schaerer |
| Tesorero | Sr. Pedro Luna |
| Vocales Primero | Ing. Marcos Mattivi |